ZH I 200-205 77

5

15

20

25

30

35

S. 201

Grünhof, 20. Mai 1756 Johann Georg Hamann → Johann Gotthelf Lindner

s. 200, 1 Grünhof den 20 May 756.

So oft ich auch die Briefe meiner Freunde zu überlesen gewohnt bin, so hat doch keiner diese Probe mehr ausstehen müßen, liebster Freund, als der Ihr letzterer. Die Empfindungen gegen mich und meine Eltern haben mich sehr gerührt, mit denen Sie selbigen einweyhen. Der Saame des Gerechten; noch ruht Davids Seegen auf ihnen; noch erfüllt Gott, was er durch seine Propheten ihm versprochen. Es ist kein Tag, an dem mich nicht die Begeisterung eine Viertelstunde wenigstens, unter die Meinigen versetzt. August konnte zwischen seinen zwey ewigen Dichter nicht zufriedner seyn, als mich diese Augenblicke der Schwermuth machen, die ich zwischen den Thränen und Seufzern meiner zwey Alten zubringe. Mein Vater hat mir wieder geschrieben, mit mehr Ruhe als neulich. Dieser Brief ist abgegangen, ehe mein letzter angekommen, in dem ich S sie zu besuchen versprochen. Er hat sich wieder unvermuthet die Ader öffnen müßen neuer Zufälle wegen; er kann seinen Beruf noch möglich abwarten und was mir am meisten freut, so ist er mit den Leuten die er jetzt hält sehr vergnügt. Ich kenne ihn in diesem Stück gar zu genau, als ich mich über diese Nachricht nicht freuen sollte. Meine liebe Mutter hat eben geschlafen, sie kann zu keinen Kräften kommen. Gesundheit auf dieser Welt ist nicht mehr für sie zu hoffen; Gott aber wird sie wenigstens noch erhalten. Nur noch einmal, noch einmal, bittet mein Vater wehmütig in seinem vorigen Briefe. Verzeyhen Sie Liebster Freund, daß ich so umständlich bin. Ich bin es nur für Sie. Haben Sie meine Eltern nicht in Verdacht, daß Sie die Absichten im Schilde führen mich zu behalten, wenn Sie mich nur erst bey sich haben. Diese List traue ich Ihnen nicht zu; und ich wollte diesem Anschlage lieber selbst zuvorgekommen seyn als veranlaßt haben, daß meine Eltern ihn gefaßt hätten. Ich gestehe, wenn ich etwas beylegen können, womit ich mir zutraute auf meine eigene Hand zu leben: so sollte mich nichts abhalten von freyen Stücken Ihnen zeitlebens Gesellschaft zu machen. Ich hätte wenigstens einen Grund jeden Einfall wie man sagt, mich versorgt zu sehen, gut abzulehnen. Außer Ihre Zärtlichkeit möchte es wohl seyn, das sie das letzte thun wollen, womit sonst die Väter ihre Kinder für die ihrigen erkennen und erklären. Ich denke Ihnen nicht Zeit zu laßen zu diesem Ceremoniel; mein Aufenthalt soll ihnen kurz genung werden. Uebrigens ist meine Reise so Gott will gewiß fest gesetzt auf das Ende des Junius nach dem neuen Styl. Alles was Sie zu bestellen haben, oder sonst wünschen an die Ihrigen v Meinigen befehlen Sie nur, liebster Freund. Mein Bruder denkt in seinem letzten Briefe an unserer Mutter Umstände und des Vaters Trostlosigkeit, an meine Reise aber nichts. Ich vermuthe beynahe, er weiß nichts davon; und daß er es nicht eher den seinigen zu sagen sich vorgenommen als biß er meine Antwort

www.hamann-ausgabe.de (27.1.2022)

HKB 77 (I 200-205)

darüber erhalten haben wird. Mit dem Fuhrmann werden Sie nächstens Briefe von meinem Bruder bekommen, die ich mir mitzutheilen bitte, wenn Sie so gut seyn wollen. Nun Sie haben an meinen Sorgen Theil genommen; s Sie nehmen es auch an meiner Zufriedenheit und an den Anschlägen, die Ihnen ein grosmüthiger Freund meinetwegen entdeckt. Hören Sie, lieber Freund, ich verstehe, was Sie gesagt haben und sagen wollen. Last uns alles absondern, so bleibt die Wurzel und der Stamm desto ehrwürdiger und schöner. Kurz ich beneide diejenigen die im stande sind so edel zu handeln, und ich ehre diejenigen, die verdienen ein Gegenstand der ersteren zu seyn. Gönnen Sie mir diese Eigenliebe, auf die sich mein Werth gründet. Es ist mir immer leichter geworden mich ein wenig zu erheben als herunter zu laßen. Der Grund dieses Antrages legt mir also schon alle Verbindlichkeiten auf, die und ich bin wenigstens schuldig bin einen ebenso sichern Grund entgegen zu setzen. Das ist eins. Wir machen Schlüße als Dichter als Redner und Philosophen. Jene sind öfterer der Vernunft näher als die in der logischen Form. Wenn sich das Herz erklärt, so ist unser Verstand nichts als klügeln, wenigstens entscheidt jenes eben so laut als dieser zweifelt. Wenn ich nichts als meine Gesinnungen zu Rath gezogen hätte; so würde ich selbst gekommen seyn anstatt der Mühe mich schriftlich zu erklären. Wenn wir Menschen nichts mehr als den Willen nöthig hätten; so könnten wir fast der mühsamen Nothwendigkeit zu überlegen, überhoben seyn. Das ist No. 2. Ich bin ein freyer Mensch, der keine andern Gesetze als Pflichten und Umstände erkennt. Von meinen Entschlüßungen hängt niemanden sonderlich ab; meine Ehre von meinem Gewißen, mein Glück von meiner Wahl. Ich kann niemanden als mir selbst nachtheilig seyn. Bey der Freyheit ist jeder Schaden zu ersetzen und jeder Versuch macht uns klüger. Das ist No. 3. Sie werden sich selbst erinnern, wie oft ich bedauert nicht eine Nebensache aus den Wißenschaften gemacht zu haben und wie oft ich gewünscht ein Kaufmann geworden zu seyn; noch ehe ich gewust, wie viel Einsichten dazu gehörten. Vielleicht ist dieser Wunsch nicht von ohngefehr geschehen. Vielleicht ist dies der Knoten, den mein Schicksal auflösen wird. Sie haben einen alten Mann auch erzählen gehört der sein Glück in einem Lande gefunden, von dem er niemals gut zu reden gewohnt gewesen, und der auch nicht die beste Meynung von einem Orte hatte, wo sein Sohn vielleicht das seinige von ohngefehr finden kann. Das ist das vierte. Mein Eigensinn übrigens insofern er aus meiner Gemütsart flüst, beruht auf 2 Stücke. Nichts oder alles zu thun; das mittelmäßige ist meine Antipathie; eher eins von den äußersten. Das andere ist dies: ich bin entweder zu gut oder nicht groß genung mich in jede willkürliche Lage zu schicken. Auf alle Hauptpuncte habe ich mich übrigens gegen HE. B. selbst erklärt. Das engl. macht mir Sorge, wenn ich aber bedenke, daß zu einem bloßen Briefwechsel in Geschäften nicht eben die größte Stärke in der Sprache erfordert wird, daß ich noch Zeit habe mich darinn zu üben pp. Ist seine Reise nach Engell. fest gesetzt? Er beruft sich darauf. Erinnern Sie ihn doch selbst daran. Doch er

5

15

20

25

35

S. 202

will nach Mitau kommen - - v ich verlaß mich auf sein Wort; wenn es ihm möglich ist. Noch einen wichtigen Punct. Er redt von einer Reise anderwärts. Ich wünschte mir die Möglichkeit dazu. Aus diesem Hause denke vor meiner Kgb. Reise nicht zu kommen; ich mag sinnen wie ich will. Unsere Fahrt nach Mitau geht gewiß vor sich. Die Noth v Lebensgefahr treibt uns dahin. Der G. befindet sich krank v. die Ärtzte reden von der Waßersucht. Man hat einen neuen angenommen um vielleicht sich den Tod desto willkommener zu machen. Heute geht eine Gelegenheit unvermuthet ab, die ich nicht versäumen kann, weil ich nicht weiß ob vor Sonnabend eine andere seyn wird. Melden Sie mir doch, ob man mit meiner Erklärung zufrieden ist; und sagen Sie ihm das wichtigste von dem was ich Ihnen geschrieben. So unvermuthet mir dieser Entwurf kommt; so angenehm ist er mir gewesen. Was wollen Sie mit ihren Blumen sagen, die beßer als Salomo in seiner Herrlichkeit gekleidet sind; liebster Freund; ist ihr hervorbringen weniger groß, weil sie verwelken müßen; und lieben wir die Rosen weniger, weil sie nicht mit uns gleich lange leben. Tadeln wir die Natur, die sie erzeugt, deswegen? Ihr Terraßon hat mich entzückt. Den Hume habe selbst. Sie sollen alles mit nächsten wieder haben. Werden Ihre Reden wieder gedruckt werden? Hat C. einen Hofmeister oder geht s. Sohn in der Jacobi Schule. Melden Sie es mir doch, liebster Freund. Geht der junge B. auch noch dort? Er hat auch eine Rede gehalten. Ist die -Sein Hofmeister zu seyn, die Correspondence... Ich bin mir immer ungewiß ob ich Ihnen so viel Nutzen schaffen kann als man erwartet. Sorgen Sie daß ich hierin überführt werde. Wie befinden sich die Patienten am Fieber dort? Ich hoffe daß sie gesund sind. Sie bleiben es auch liebster Freund! Was für Ursache haben Sie misvergnügt zu seyn? Schicken Sie Buffon, wenn es mögl. Ist Ihr Frauchen gesund. Ich habe nichts mehr hinzuzusetzen als die Versicherung einer unveränderten Freundschaft, mit der ich ersterbe der Ihrige. Leben Sie vergnügt und zufrieden. Ich habe Ihnen noch viel zu schreiben was ich aufs nächste laßen muß. Ich umarme Sie nochmals v die Ihrige. Grüßen Sie herzl. den HE. Bruder.

den 20 May 756. Fortsetzung des vorigen.

Meine Stunden sollten angehen. Ich eilte. Der Besuch eines Gastes, der sich hier aufhält, hat mich verhindert auf die Gelegenheit Acht zu geben. Man vertröstet mich auf eine morgende, die abgehen soll. Ich bin der Gelegenheiten wegen bisweilen sehr verlegen. 3 wenn ich nichts zu bestellen habe, oder nichts erwarte. Ist mir daran gelegen; so findt sich keine. Doch ein ganzer halber Bogen, wie will den füllen und womit haben Sie die Strafe verdient, liebster Freund, den Verstand zusammenzusuchen. Meine Hand verträgt sich schlecht mit meinem Project. Auch diesen Einwurf habe ich mir schon gemacht. Das Schreibgeräth ist aber auch darnach. Nicht Zeit Buchstaben zu mahlen; wenn ich es auch könnte. Laßen Sie mich noch ein wenig von dem was schwatzen, wo ich in der Hälfte gestört worden bin. Aus meinen No. haben Sie ersehen,

10

15

20

25

30

35

S. 203

10

daß ich abstract genung die Sache untersucht habe. Ich entferne mich nicht ganz von meinem Beruf. Der junge Berens ist immer mit ein Augenmerk von denjenigen Diensten, die ich dort erzeigen könnte. Man ist bisweilen glücklicher, wenn man nicht alles zu verantworten sich übernehmen muß. Das Vorurtheil der übrigen nimmt mich für seine Gemüthsart und Fähigkeit ein; überdem hab ich gemerkt daß er ein Liebling des unsrigen ist. Sollte ich in Ansehung der Correspondence nicht alles ausführen können; so glaube ich Ihnen doch wenigstens auch nicht ganz unnütz zu seyn. Und gesetzt, nichts gelingt; so weiß ich und kenne diejenigen, mit denen ich zu thun habe. Ich würde auch nicht so tumm seyn meine Unvermögenheit gar nicht zu merken und mir von andern die Augen erst hierüber öfnen zu laßen. Ich erinnere Sie noch einmal an meinen Wunsch, den Sie öfters gehört, daß ich die Wißenschaften als eine Gemütsergötzung treiben könnte. Ein purus putus in einem eintzigen Zweige der Gelehrsamkeit zu seyn wiederspricht eben so sehr meiner Neigung als die Möglichkeit mich hinlänglich auszubreiten meinen Kräften. Ich weiß das wenigste was man der Schande wegen mehr als des Nutzens wegens wißen muß. Das verdriest mir und ich kann mich als ein studierender niemals selbst deswegen rechtfertigen. Die Zeit dazu ist versäumt und die Kosten würden der Mühe nicht werth seyn. Wie viele Dinge die ich jetzt mitnehmen muß um mich in dem Gleise zu erhalten, worinn ich bin; wie viele andere, denen ich mich nicht genung nahen darf, weil sie mich gleichfalls davon zu sehr entfernen würden. Aus allen diesen entgegengesetzten Kräften müßen nicht nur sehr krumme Linien sondern selbst solche entstehen, die keine Gleichung erklären kann. Meine Bereitwilligkeit alles einzugehen wird Sie desto weniger befremden, wenn Sie überlegen, wie viel ich bey dem Tausch meines Zustandes gewinne. Für wenig Menschen gemacht, schreiben Sie mir, wenn ich es doch für die wenigsten wäre! Meinen Freunden gehöre ich gewiß ganz zu. Sie wißen als ein Philosoph und als ein Christ, wer die wenigsten sind. Ich gehe wenigstens nicht wie ein Diogenes dem gemeinen Mann entgegen, wenn er von der Schaubühne kommt; ich erlaube mir aber mit dem Horaz: profanum vulgus odi et arceo zu sagen.

Ich verzweifle hier mit einer guten Art fortzukommen. Keine merklichere Ahndung habe in meinem Leben gehabt als der letzte Eintritt in daßelbe gewesen. Vielleicht thun die Umstände das, was meine Klugheit sich nicht zutraut. Die Entwickelung pflegt bey mir der letzte Augenblick günstiger zu machen als die Ueberlegung. Ich will mich also auf den hierinn auch ein wenig verlaßen.

Es wäre mir lieb wenn ich einen kleinen Umweg nehmen könnte ehe ich nach Riga zurück kehrte. Noch sehe ich nicht das geringste ab. HE. B. scheint mir das zu verstehen zu geben. Mein Wunsch wäre dies es gleichfalls, meiner selbst so wohl als anderer wegen. Genung hievon.

HE. Peters. hat mir vor einem Wirthshaus zuruffen laßen mich in Ansehung des Briefes zu erklären den ich an Ihren HE. Bruder geschrieben.

15

20

25

30

35

5

10

15

20

S. 204

Ich werde es selbst thun, wie ich hoffe ohne die Feder für ihn deswegen ansetzen zu dürfen. Mein Bruder macht mir Hoffnung ehstens mit der Uebersetzung fertig zu seyn. Auf ein reiches Verzeichnis von Druckfehler machen Sie sich nur gefast.

Wie gefällt Ihnen der Dumocalaner? und der Schweitzer? Ist es nicht Schade, daß die Menschen es beßer meynen können als es sich thun läßt? Für den geretteten Bodinus danke ergebenst. Ich will noch abwarten, ob Sie vielleicht etwas mehr für mich erhascht haben ehe ich Ihnen das Geld dafür übermache. Wovon Sie mir übrigens ein Stillschweigen auferlegt haben, davon will ich nicht denken. Melden Sie mir doch wie Ihr Aktus abgelaufen. Wie sind Sie auf die Cometen gekommen? Für die Mühe in Ansehung der Encyclopedie bitte um Verzeyhung. Ich habe dieser Tagen einen Anfang gemacht, der vermuthlich sehr langsam von statten gehen wird. Ich denke fast dies zu meiner Reisearbeit zu machen. Wenn ich nicht zu spät komme; so möchte ich wohl noch für den Artikel Critique bitten. Ist es schon vorbey so ist nicht viel daran gelegen. Auch in Meyhof möchte vielleicht Zeit haben die selbst abgeschriebenen Artikel zu übersetzen. Beau, Art v Composition nämlich; wenn noch Certitude, Corvée v höchstens Critique dazu kämen; so würde nebst einer Vorrede an einem Versuch genung seyn. Dem Artikel Art möchte ich das kleine Gespräch wohl vorher setzen was dem Batteux angehängt ist. Der Besuch eines Mannes ist nun schon angemeldet der aus Tag Nacht v vice versa macht. Ich muß also darauf gefast seyn um meine Briefe fertig zu machen halten. Es heist morgen in aller Früh wird jemand abgehen. Ich umarme Sie und Ihr liebes Frauchen. Leben Sie wohl v lieben Sie

Ihren Hamann.

Ich erwarte nächstens ein paar Zeilen von Ihnen.

Provenienz

25

30

35

S. 205

10

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 2 (25).

Bisherige Drucke

Friedrich Roth (Hg.): Hamann's Schriften. 8 Bde. Berlin, Leipzig 1821–1843, I 280–285. Karl Hermann Gildemeister (Hg.): Johann Georg Hamann's, des Magus im Norden, Leben und Schriften. 6 Bde. Gotha 1857–1868, I 99–101. ZH I 200–205, Nr. 77.

Textkritische Anmerkungen

200/27 leben:] Geändert nach Druckbogen 1940; ZH: leben; 204/36 komme;] Geändert nach Druckbogen 1940; ZH: komme,

Kommentar

200/6 Spr 10,6; Röm 4,6, Röm 1,2 200/8 Kaiser Augustus 200/12 geschrieben] nicht überliefert 200/34 neuen Styll nach gregorianischem Kalender 200/36 Briefe] nicht überliefert 200/36 Bruder] Johann Christoph Hamann (Bruder) 201/7 Anschlägen] wohl die Reise nach England im Auftrag der Familie Berens, HKB 77 (I 202/5) 201/8 Freund] Johann Christoph Berens 201/34 alten Mann] der Vater, Johann Christoph Hamann (Vater) 202/5 HKB77 (I 201/7) 202/8 seine Reise] von Johann Christoph Berens 202/12 Hause] das Grünhofsche (Zaļā (Zalenieku) muiža, 70 km südwestlich von Riga, 20 km südwestlich von Jelgava/Mitau, Lettland [56° 31' N, 23° 30' O]) 202/13 Kgb.] Königsberg 202/15 G.] Christopher Wilhelm Baron v. Witten 202/22 Lk 12,27 202/25 Terrasson, Philosophie 202/26 vermutlich die Bde. oder einen Bd. der Übers.: Vermischte Schriften, Hume, Essays 202/27 wohl Reden, die Lindner zum >Schulakt< am Rigaer Domgymnasium gehalten hat, s. Lindner, Gedächtnisfeier 202/27 C.] Johann Christoph v. Campenhausen 202/29 junge B.] Georg Berens 202/30 Textverlust; es geht um die Idee, G. Berens' Hofmeister zu werden und die Korrespondenz des Hauses Berens zu führen.

202/34 2. Teil von Buffon, Histoire Naturelle
Générale et particulière
202/35 Frauchen] Marianne Lindner
203/2 Gottlob Immanuel Lindner
203/16 Georg Berens
203/20 unsrigen] Johann Christoph Berens
203/21 Correspondence]
Geschäftskorrespondenz des Hauses Berens

203/27 purus putus] lat. für: ganz und gar 204/8 Diog. Laert. 6,2,64 204/10 Hor. *carm.* 3,1,1: Odi profanum volgus et

204/10 Hor. carm. 3,1,1: Odi profanum volgus et arceo. / Abhold bin ich gemeinem Volk, ich halt es fern.

204/17 wohl bei der Rückreise aus London
204/18 Johann Christoph Berens
204/21 Johann Friedrich Petersen
204/22 Briefes] nicht überliefert
204/24 Bruder] Johann Christoph Hamann
(Bruder)

204/25 Uebersetzung] des *Dangueil*204/27 Dumocalaner] Stanislaw I. Lesczynski,*Gespräch eines Europäers*

204/27 Schweitzer] vII. Albrecht v. Haller Vorrede in der dt. Übersetzung von Buffon, Histoire Naturelle Générale et particulière, HKB 72 (I 180/14)

204/29 Bodin, *De Republica Ebraeorum* oder Bodin, *Universae naturae Theatrum*204/32 Aktus] Feierlichkeiten der Rigaer Domschule

204/34 vll. Abschrift einiger Artikel der

Encyclopédie, HKB 76 (1 198/25)

205/1 Meyhof] Gutsbesitz der v. Wittens; wohl
Meijas muiža (Maihof) in Jelgava/Mitau,
Lettland [56° 39' N, 23° 42' O]

205/5 Gespräch] nicht ermittelt

Quelle:

Johann Georg Hamann: Kommentierte Briefausgabe (HKB). Hrsg. von Leonard Keidel und Janina Reibold, auf Grundlage der Vorarbeiten Arthur Henkels, unter Mitarbeit von Gregor Babelotzky, Konrad Bucher, Christian

Großmann, Carl Friedrich Haak, Luca Klopfer, Johannes Knüchel, Isabel Langkabel und Simon Mar 2020ff.) URL: www.hamann-ausgabe.de.	tens. (Heidelberg
www.hamann-ausgabe.de (27.1.2022)	HKB 77 (I 200-205)